

**cWS/13/****18**

**原文：****英文**

**日期：****2025年9月9日**

产权组织标准委员会（标准委）

**第十三届会议**2025**年**11**月**10**日至**14**日，日内瓦**

关于修订产权组织标准ST.60的提案

国际局编拟的文件

## 摘　要

继《马德里实施细则》修正后，国际局提议修订产权组织标准ST.60，以确保马德里体系下的公告提供清晰一致的著录项目数据。此外，国际局还提出其他修正，以改善对商标相关信息和著录项目内容的获取。

## 背　景

产权组织标准ST.60提供了用于识别商标著录项目数据的国际统一数据识别号（INID）代码清单。该标准的上一次更新是在产权组织标准委员会（标准委）第七届会议上（见文件[CWS/7/29](https://www.wipo.int/edocs/mdocs/cws/en/cws_7/cws_7_29.pdf)第168和170段）。

马德里联盟大会在第五十五届会议上通过了实施细则第9条等条款的修正案。这些修正案于2023年2月生效，取消了在国际申请中附商标图样并使其适合官方表格中指定方框的严格要求。这项要求被一项更宽泛的要求取代，即依照行政规程提交商标表现物。根据行政规程，商标现可通过图形或照片图样、数字化图样，或声音、动作或多媒体数字录制品进行表现。

这些修正案是根据从多个马德里体系成员和用户组织收到的意见而提出的。在若干个成员中，商标的表现物已不再局限于必须随申请提交或附于申请的图形或照片图样。大多数成员现在都接受附有商标的数字化图形表现物的申请。此外，有些成员还接受声音、动作或多媒体数字录制品等其他商标表现方式。这一变化已体现在若干个马德里体系成员适用法律的术语中，这些法律现使用“表现物”一词来涵盖图形与非图形表现方式。

此外，在适用情况下，在续展证书中纳入对依实施细则第17条登记临时驳回通知的提及时，使用与INID代码861和862对应的说明。然而，由于这些定义中未明确说明驳回系临时驳回，注册人经常抱怨当前的定义具有误导性——因其可能暗示驳回在被指定缔约方是终局决定。

最后，在审查产权组织标准ST.60过程中，国际局发现若在500系列下增设两个新的子标题，可以对该系列所含信息进一步分组，从而增进对该信息的理解。

## 待办问题

为不断改进对《产权组织商标国际公告》[[1]](#footnote-2)（下称《产权组织公告》）以及马德里监视器数据库[[2]](#footnote-3)中已公告的商标相关信息的获取，国际局已查明以下待办问题：

(a) “商标图样”一词应改为“商标表现物”，以使该术语与时俱进，并与多个产权组织成员的法律及《实施细则》中的术语保持一致。对产权组织ST.60的拟议修正——用更宽泛的术语“表现物”取代“图样”一词，只是反映出各成员适用法律中规定的商标可采用多种方式进行表现的事实，并不影响那些仍要求对商标采用图形或照片表现物的成员。

(b) 产权组织标准ST.60的800系列涵盖《商标国际注册马德里协定》及该协定有关议定书下与商标国际注册相关的某些数据的各种INID代码。为澄清INID代码861和862（分别指“全部驳回保护”和“部分驳回保护”）的定义，国际局提议通过在“驳回”一词前插入“临时”二字，对定义进行修正。INID代码861和862用于公布马德里体系下被指定缔约方主管局发出的临时驳回通知。此类通知依据实施细则第17条“临时驳回”发出，可以是全部驳回，也可以是部分驳回，取决于驳回对被指定的缔约方是影响全部商品和服务，还是部分商品和服务。此类通知对应于所谓的“首次审查意见通知书”，是主管局告知权利人无法对商标给予保护的首次通信，无法保护的依据可能是适用法律中规定的理由，也可能是第三方提出的异议。该驳回具有临时性，因为权利人必须有机会在不少于两个月的期限内作出答复、请求复审，或提起上诉。建议引入“临时”一词，旨在明确此类通知涉及依上述细则发出的通知，避免与主管局依实施细则第18条之三作出终局决定的通知（通过890系列公布）产生混淆。

(c) 应在500系列增设两个子标题。新增子标题“商标表现物”应涵盖INID代码540至546。新增子标题“商标类型说明及其他商标相关信息”应涵盖INID代码550至594。产权组织ST.60中的500系列涵盖涉及商标相关信息的各个INID代码。这些代码按子标题归类，各子标题就每一代码组所含的数据类型提供一般信息。INID代码540至546专门涵盖商标表现物；而INID代码550至594则涵盖商标类型信息及商标相关的其他重要细节，例如文字要素的译文、商标的详细描述、颜色权利要求及其他各类标注。鉴于这两个代码范围的目的明显不同——一个侧重于商标的视觉或其他表现形式，一个涉及描述性及其他相关信息——应增设两个新的子标题，以提供更清晰的信息。

## 修订提案

因此，国际局编拟了修订产权组织标准ST.60的提案，供标准委审议。拟议修改如以下修订模式所示，删除线文本表示删除，下划线文本表示插入。拟议修订如下：

(a) INID代码(540)、(541)和(546)的新定义如下：

(540) “~~Reproduction~~Representation of the mark.”

(541) “~~Reproduction~~Representation of the mark where the mark is represented in standard characters”

(546) “~~Reproduction~~Representation of the mark where the mark is represented in non-standard characters”

(b) INID代码(861)和(862)的新定义如下：

(861) “Total provisional refusal of protection.”

(862) “Partial provisional refusal of protection.”

(c) 500系列下的新子标题如下：

* + Mark representation (covering INID codes 540 to 546)
  + Indications of Mark Type and Other Mark-Related Information (covering INID codes 550 to 594)

此外，应更新产权组织标准ST.60附录2，新增以下两行内容：

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **INID Code** | **Previous definition(s) of code** | **Pertinent previous note(s)** | **Date of deletion or amendment** | **Kind of change** |
| (540), (541) & (546) | “Reproduction of the mark…” | “Representation of the mark…” | November, 2025 by CWS/13 | Description updated |
| (861), (862) | “Total refusal…” | “Total provisional refusal…" | November, 2025 by CWS/13 | Description updated |

请标准委：

1. 注意本文件的内容；并
2. 审议和批准上文第8段和第9段所述的对产权组织标准ST.60的修订提案。

[文件完]

1. 《产权组织公告》即《商标国际注册马德里协定有关马德里议定书》第三条第(4)款所述的定期公告。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 马德里监视器是由国际局依据实施细则第33条第(1)款维护的电子数据库，其中收录了在国际注册簿中登记的信息和在《产权组织公告》中公布的信息。 [↑](#footnote-ref-3)